



The Commonwealth of Massachusetts

公共事业部

路演活动通知

2024年3月6日

公共事业部（“部门”）将在2024年举办四场“路演”活动，首场活动将于2024年3月27日在波士顿举行。这些“路演”活动是部门与公众直接交流的机会。负责监督部门的三位专员将发表演讲，概述部门的工作和近期取得的成果。演讲结束后，委员会将听取公众意见。这些活动对所有马萨诸塞州居民免费开放。

部门是负责监督马萨诸塞州投资者拥有的电力、天然气和水务公司的裁判机构。此外，该部门还承担着制定替代传统监管方式的方法，监控服务质量，监管运输和天然气管道领域的安全性，以及监督能源设施选址过程的责任。部门的任务是确保保护消费者的权益，使公用事业公司以最低成本提供最可靠的服务。该部门旨在促进安全、可靠、负担得起、公平和减少温室气体排放。我们的行动几乎影响到联邦州的每一个人，听取您的声音将使我们的决策更加完善。

波士顿的首场会议将采用混合方式（现场和线上），其余场次仅限现场参加。如果您打算参加任何一次会议，请在以下链接注册：

<https://projects.erg.com/conferences/MassDPU/RoadShowEvents/>。您也可以通过此链接申请语言翻译和合理便利措施。

公共事业部期待在以下场合见到您并听取您的意见：

2024年3月27日，晚上 6:00 - 7:30

公共事业部 - Department of Public Utilities
One South Station (700 Atlantic Avenue) 三楼
Boston, MA 02110

2024年5月29日，晚上 6:00 - 7:30

Salem 市政厅附属大楼 - Salem City Hall Annex
98 Washington Street
Salem, MA 01970

2024年7月24日，晚上 6:00 - 7:30

Berkshire Innovation Center
45 Woodlawn Avenue
Pittsfield, MA 01201

2024年9月25日，晚上 6:00 - 7:30

Quincy 市政厅 - Quincy City Hall
1305 Hancock Street
Quincy, MA 02169

如果您有任何疑问，请联系 Andrew Strumfels，电子邮件地址：
andrew.w.strumfels@mass.gov。

<p>This document contains important information. Please have it translated immediately.</p>	<p>Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurlo immediatamente.</p>	<p>ខេត្តសាវណ្ណសម័យនេះ បំប្លែងខ្លួនសំខាន់ៗ។ រាងកាយខេត្តសាវណ្ណសម័យនេះ បំប្លែងខ្លួនខ្លួន ឡាវបំប្លែង។</p>
<p>В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа.</p>	<p>Este documento contém informações importantes. Por favor, traduzi-lo imediatamente.</p>	<p>ឯកសារនេះមានន័យសំខាន់ ។</p>
<p>Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente.</p>	<p>此文件含有重要信息。 請立即找人翻譯。</p>	<p>សូមបកប្រែវាជាបន្ទាន់ ។</p>
<p>تحتوي هذه الوثيقة على معلومات هامة. يرجى ترجمتها فوراً.</p>	<p>본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.</p>	<p>Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt.</p>
<p>Docikman sa gen enfòmasyon enpòtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.</p>	<p>Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.</p>	